

As férias de verão agora ficaram na lembrança. No dia escolar de hoje, sorrisos brilhantes e vozes enérgicas voltaram à sala de aula pela 1ª vez em muito tempo. Todos os professores da 3ª série se encheram de alegria quando viram as expressões das crianças. Gostaria de valorizar a alegria de encontrar amigos e a alegria de aprender juntos, e gostaria de apoiar a vida escolar das crianças a partir de 1º de setembro.



Setembro é o mês mais quente. Estaremos atentos ao manejo da condição física das crianças, como pedir para se hidratar frequentemente, estar conscientes da prevenção de insolação. Por favor, prepare uma garrafa de água e uma toalha para limpar o suor.

9月行事予定 Programação de Setembro

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
				1	2	3
				3 aulas Reunião geral Saída 11:40	3 aulas Treinamento de refúgio Saída 11:40	
4	5	6	7	8	9	10
	Início refeição Natação 1ª·2ª aula (Classe 1·2) Natação 3ª·4ª aula (Classe 3·4)	Natação 3ª·4ª aula (Classe 1·2)	Natação 3ª·4ª aula (Classe 3·4)		Medição corporal	
11	12	13	14	15	16	17
Dia da família	Mensalidade	Natação 1ª·2ª aula (Classe 3·4) Natação 3ª·4ª aula (Classe 1·2)	Natação 1ª·2ª aula (Classe 1·2)			
18	19	20	21	22	23	24
	Dia do Respeito ao Idoso	Natação 1ª·2ª aula (Classe 3·4) Natação 3ª·4ª aula (Classe 1·2)	Natação 3ª·4ª aula (Classe 3·4)		Equinócio de outono	
25	26	27	28	29	30	
	Prática de Ensino (~14/out)				Estudo for a da escola Levar almoço (bento)	

<Principais eventos de outubro>

7日 (sex) Encerramento do 1º semestre, Distribuição de

11日 (ter) Início refeição, Mensalidade

13日 (qui) Visita escolar 4 aulas, Saída 13:25

14日 (sex) 40min aula, Saída 14:25

20日 (qui) Competição esportiva (3ª e 4ª aula)

21日 (sex) Dia reserva da Competição esportiva

26日 (qua) 3 aulas, haverá refeição, saída 12:30

27日 (qui) 3 aulas de 40 min, haverá refeição, saída 12:15

※A programação pode sofrer alterações devido à disseminação da infecção pelo novo coronavírus.



Descontos de Setembro

Refeição 4,800円

Materiais 2,200円

Total 7,000円

Data débito: 12 de setembro

Sobre a aula de natação

Os alunos da 3ª série terão aulas de natação em setembro. O local é Copan Sports Club Takahama.

Planejado 2 horas por dia (incluindo transporte e troca de roupa) total de 5 dias. A programação de cada turma está listada na programação do evento de setembro.

○ Irão de ônibus. O horário de saída do ônibus está programado para ser por volta das → 8:45 para a 1ª e 2ª aula, e por volta das → 10:45 para a 3ª e 4ª aula.

○ Itens para trazer e regras básicas, continua com as mesmas diretrizes do informativo entregue em maio. Por favor, leia-o novamente e se prepare. Havia uma declaração em seus pertences que dizia: 「Forro de chão para meninas acima da 3ª série」, mas elas não são necessárias. Como esta é uma atividade fora da escola, **certifique-se de escrever seu nome em todos os pertences.**

○ Baseado no questionário de habilidade de natação respondido anteriormente, planejamos instruí-los por cursos.

○ **Por favor, não esqueça de preencher o cartão de saúde nos dias de natação.**

○ Caso queira ver a aula de natação, por favor informe-nos através do caderno de recados.

○ Até os dias de hoje, não tiveram aula de natação, e será a 1ª vez que vão trocar de roupa para aula na escola.



Seria interessante praticar em casa antes, para poder trocar de roupa sem dificuldades no dia.

Além disso, se seu filho(a) tiver cabelos compridos, certifique-se de que consigam colocá-los dentro da touca.

Sobre os livros didáticos

O 2º volume do livro didático será distribuído em 1º de setembro. Por favor, verifique o conteúdo da língua japonesa e artes, escreva seu nome neles e traga-os para a escola. Guardaremos na escola até o momento de usá-los. Como utilizaremos o livro de matemática em setembro, vamos conferir, escrever o nome e guardá-lo na escola, sem levar para casa.

Além disso, no dia 2 de setembro, traga os livros didáticos (música, ciências, estudos sociais) que você levou para casa antes das férias de verão.



Sobre as recomendações de tratamento médico

Um formulário de recomendação de tratamento médico foi distribuído às crianças envolvidas antes das férias de verão. Após a conclusão do tratamento, por favor, entregue o formulário para o professor responsável.

Sobre a aula fora da escola

Em uma data posterior, distribuiremos o 「Versão da aula fora da escola de série」. Verifique depois.



Dias em que a tradutora estará na escola em setembro

2 (sex) 9:00 ao 12:00	5 (seg) 13:00 as 15:00
9 (sex) 9:00 ao 12:00	12 (seg) 9:00 as 15:00
16 (sex) 9:00 ao 12:00	26 (seg) 9:00 as 15:00
30 (sex) 9:00 ao 12:00	